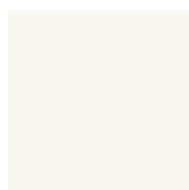
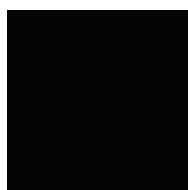
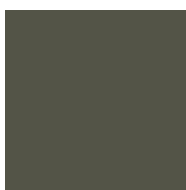


FINITURE
FINISHES
FINITIONS
AUSFÜHRUNGEN

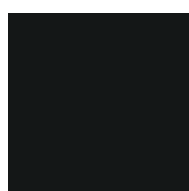
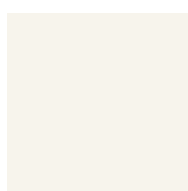
POLIPROPILENE / POLYPROPYLENE / POLYPROPYLÈNE / POLYPROPYLEN

7Y
S 1002-Y7F
S 9000 N7P
S 7000 N7V
S 2502 B7U
S 6005 Y20R8H
S 3010 Y10R8T
S 3020 G70Y8Q
S 6010 G30Y8R
S 2570 Y90R

8M

8S
S 3060 Y10R8L
Simil S 4050 B40G

POLICARBONATO / POLYCARBONATE / POLYCARBONATE / POLYCARBONAT

NE
S 9000 NWH
S 0300 N

TR

(SLIDE)

NYLON

BE
S 2010 Y60R

(TRONO)

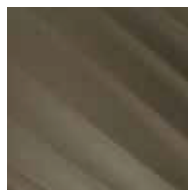
RESINA / RESIN / RÉSINE / KUNSTHARZ



8F

(TEE TABLE)

POLIURETANO / POLYURETHANE / POLYURÉTHANE / POLYURETHAN



TO
simil PANT 404/C



AV
simil RAL 1013

(DERBY)



SA/B
simil PANT 7536/C
simil RAL 9016



AN/B
RAL 7024
simil RAL 9016



VE/B
RAL 6005
simil RAL 9016

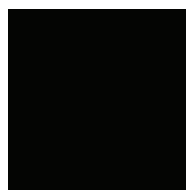
(DERBY)



BP
simil PANT 7477/C



SA
simil PANT 7536/C



OF
S 9000 N

(UNO)

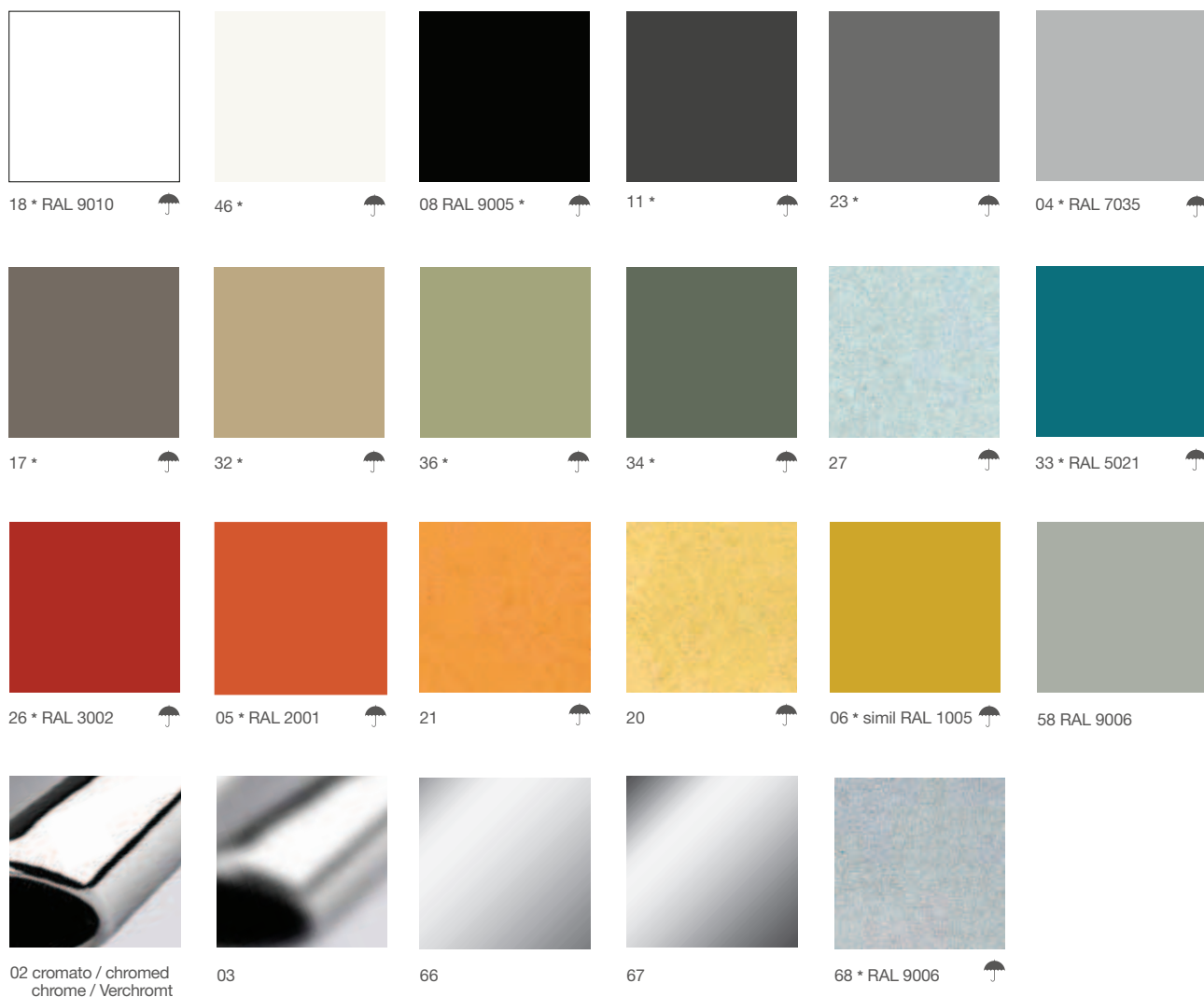
Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda. Accanto alle nostre referenze commerciali, ove possibile, sono stati indicati anche i riferimenti NCS (Natural Color System) da utilizzare come un riferimento il più possibile oggettivo e universale. Si declina pertanto ogni responsabilità per eventuali lievi differenze ravvisabili tra il riferimento NCS ed il colore effettivo del prodotto, tra i diversi modelli e/o tra un lotto produttivo e l'altro.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities. Further to our own commercial names, when available we also indicated the closest possible NCS reference. Such references are provided to result the more universal and objective reference possible. Segis however declines any responsibility for slight colour tone differences that may occur between the NCS colour reference and the real product colour, between different materials, different products and between different production batches.

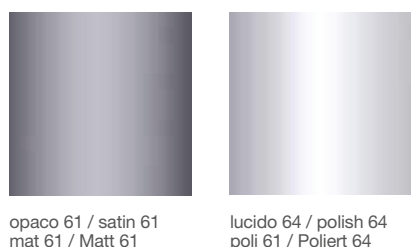
Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production. A côté de nos références commerciales, si disponibles, nous avons indiqué aussi la référence NCS (Natural Color System) la plus proche. Ces indications s'entendent les plus objectives et universelles possibles. Toutefois SEGIS décline toute responsabilité en cas de légères différences à constater entre la référence et la couleur effective du produit, des différents matériaux, des différents modèles et/ou d'un lot de production à l'autre.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden. Neben unserer eigenen Firmenbezeichnung finden Sie auch die NCS-Angaben (Natural Color System). Diese Angaben dienen der bestmöglichen und objektiven Allgemeinbezeichnung. Segis lehnt jedoch jede Haftung für eventuelle Farbabweichungen zwischen der NCS-Angabe und der effektiven Produktfarbe je nach Material, Modell und Produktionsserie ab.

FINITURE METALLO / METAL FINISHES / COULEURS DES STRUCTURES / GESTELL LACKFARBEN



FINITURE ANODIZZATE / ANODIZED FINISHES /
FINITIONS ANODISÉES / ELOXIERT



FINITURA STRUTTURA / FRAME FINISH /
FINITION STRUCTURE ALUMINIUM /
GESTELL AUSFÜHRUNG



Finiture per esterno / Outdoor finishes / Finitions pour extérieur / Lack für den Aussenbereich

* Finiture goffrate / Textured finishes / Finitions texturées / Rauhlackfarben

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

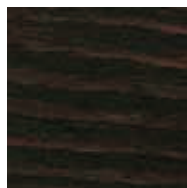
Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

ESSENZE / WOOD FINISHINGS / FINITIONS DE BOIS / HOLZ AUSFÜHRUNGEN

Finiture per essenza faggio
 Finishes for beechwood
 Finitions pour essence hêtre
 Ausführungen Buche



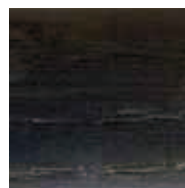
FA/02
 naturale
 natural
 naturel
 Natur



FG/07
 noce scuro
 dark walnut
 noyer foncé
 Nussbaum-DKL



FA/03
 anilina bianco
 white aniline
 aniline blanc
 Anilingebeizt Weiss



FA/10
 anilina nero
 black aniline
 aniline noir
 Anilingebeizt Schwarz

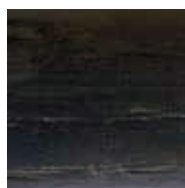
Finiture per essenza rovere
 Finishes for oak
 Finitions pour essence chêne
 Ausführungen Eiche



RO/02
 naturale
 natural
 naturel
 Natur



RO/03
 sbiancato
 bleached
 blanchi
 gebleicht



RO/05
 anilina nero
 black aniline
 aniline noir
 Anilingebeizt Schwarz

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

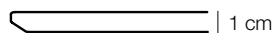
Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

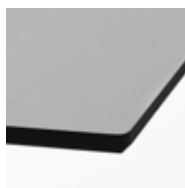
PIANI TAVOLO / TABLE TOPS / PLATEAUX DE TABLE / TISCHPLATTEN

art. PHP

HPL



BI (406/SEI)



GC (475/SEI)



NR * (Fenix Ingo)

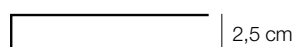
art. PL9

LAMINATO SU MULTISTRATO

LAMINATE ON PLYWOOD

STRATIFIÉ

LAMINATE



BI (406/SEI)



BO (832/SEI)



NR * (Fenix Ingo)

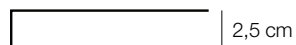
art. PLD

LAMINATO BORDO ABS

LAMINATE WITH ABS EDGE

STRATIFIÉ SUR MDF BORD ABS

LAMINATE MIT PROFILE KANTE

BI (406/SEI)
RC (602/Holz)BO (832/SEI)
RC (602/Holz)NR * (Fenix Ingo)
RC (602/Holz)

RS (1393/Root)



RC (602/Holz)



NR * (Fenix Ingo)



BO (832/SEI)



BI (406/SEI)

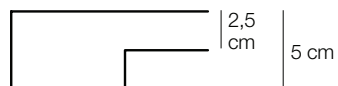
art. PLM

LAMINATO BORDO ABS

LAMINATE WITH ABS EDGE

STRATIFIÉ SUR MDF BORD ABS

LAMINATE MIT PROFILE KANTE

BI (406/SEI)
RC (602/Holz)BO (832/SEI)
RC (602/Holz)NR * (Fenix Ingo)
RC (602/Holz)

RS (1393/Root)



RC (602/Holz)



NR * (Fenix Ingo)



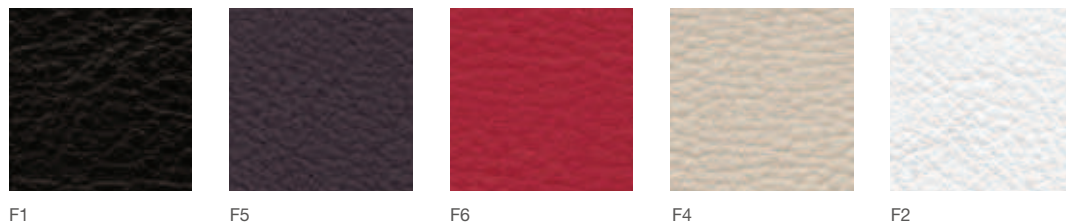
BO (832/SEI)



BI (406/SEI)

NR *: nero antimpronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print

PELLE / LEATHER CUIR SOUPLE / LEDER



Su richiesta disponibili altri colori / On request available other colors

Sur demande disponibles des autres coloris / Auf Anfrage erhältlich auch andere Farben

Composizione:

Pelle bovina, smerigliata e stampata
Spessore: 0.8-1.0 mm
Superficie media 3.8 - 4.0 m2
La rifinitura è all'acqua con resine e pigmenti, mano morbida, tatto setoso e aspetto opaco.
Solidità del colore allo strofinio - secco 500 cicli: >=4 (UNI EN ISO 11640:1998)
Solidità del colore allo strofinio - umido 250 cicli: >=4 (UNI EN ISO 11640:1998)
Solidità del colore alla luce artificiale: >= 5 (UNI EN ISO 150 B02 MET.5)
Resistenza alla sigaretta e alla piccola fiamma : BS 5852:1979 - BS EN 1021-1-2.2006

Composition:

Bovine, corrected and embossed
Thickness : 0.8-1.0mm.
Average size of each hide is around 3.8 - 4.0 sqm.
Finished using water based system.
This product has a pigmented and protective top coat, and a soft handle with silky matt finish.
Color fastness to rubbing - dry 500 cycles: >=4 (UNI EN ISO 11640:1998)
Color fastness to rubbing - wet 250cycles: >=4 (UNI EN ISO 11640:1998)
Color fastness to artificial light: >= 5 (UNI EN ISO 150 B02 MET.5)
Burning behavior to cigarette and match flame: BS 5852:1979 - BS EN 1021-1-2.2006

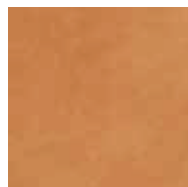
Composition:

Bovine, rectifié ou corrigé et grain imprimés
Epaisseur: 0.8-1.0mm.
Superficie moyenne: 3.8 - 4.0 m2
Pigmentation à l'eau avec application d'une résine que donne un touche très souple et ciré. Aspect: opaque
Resistance aux frottements - a sec 500 cycles: >=4 (UNI EN ISO 11640:1998)
Resistance aux frottements - humide 250 cycles: >=4 (UNI EN ISO 11640:1998)
Resistance a la lumière artificielle: >= 5 (UNI EN ISO 150 B02 MET.5)
Comportement de combustion cigarettes et allumettes : BS 5852:1979 - BS EN 1021-1-2.2006

Material:

Rindsleder, geprägt.
Starke: 0.8-1.0 mm.
Durchschnittliche Hautgröße ca. 3.8-4.0 qm
Leder mit weichem Griff und seidenmatter Optik.
Veredelung auf Wasserbasis.
Reibechtheit - Trocken 500 Zyklen: >=4 (UNI EN ISO 11640:1998)
Reibechtheit - Nass 250 Zyklen: >=4 (UNI EN ISO 11640:1998)
Lichtechtheit: >= 5 (UNI EN ISO 150 B02 MET.5)
Brandverhalten ggü. Zigaretten- und Streichholzflamme: BS 5852:1979 - BS EN 1021-1-2.2006

CUOIO HARD LEATHER CUIR RIGIDE (FAÇON SELLERIE) KERNLEDER



CU 01

Pieno fiore toscano naturale
Tuscan full grain hard leather
Cuir épais naturel
Kernleder Natur

Manutenzione: Per la pulizia della pelle non utilizzare acqua, ma esclusivamente prodotti specifici per la pelle. La presenza nei pellami di leggere imperfezioni, pieghe e rugosità, lungi dall'essere un difetto, è prova dell'origine naturale della materia prima e pertanto non può essere oggetto di contestazione. Evitare la luce diretta del sole. Evitare l'esposizione alle fonti di calore

Maintenance: Leather should not be cleaned using just water, which is prone to leave marks when drying, but only with quality leather-care products. Light imperfections as well as small wrinkles and folds, rather than defects, are the proof of the natural origin of the material and cannot be considered faults. **Avoid direct sunlight**
Avoid exposure to heat sources

Entretien: Le cuir en général ne devraient pas se nettoyer à l'eau, qui laisse des auréoles, mais plutôt en utilisant des produits spécifiques pour le cuir. La présence de légères imperfections, plis, et rugosités, ne sont en aucun cas des défauts mais la preuve de l'origine naturelle de la matière première et de ce fait ne peuvent en aucun cas être l'objet de contestation. **Eviter la lumière directe du soleil**
Eviter l'exposition à toute sources de chaleur

Pflege Anweisung: für die Reinigung des Leder bitte ausschliesslich mit speziellem handelsüblichem Lederreinigungs- bzw. Pflegemittel behandeln. Leichte Unregelmäßigkeiten, Falten und Rillen sind absolut keine Mängel, sondern zeugen von der natürlichen Beschaffenheit des Rohmaterials und sind kein Reklamationsgrund. **Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Keinen Wärmequellen aussetzen**

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

GAZEBO (ECOPELLE / FAUX LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER)

Composizione: 87,5% PVC
Plastificato, 12,5% Cotone
Resistenza Abrasione:
50.000 Martindale
Resistenza al Fuoco: Classe
1 IM

Manutenzione: Pulire
con tessuto inumidito e
insaponato e sciacquare
bene con acqua pulita. Non
usare solventi, candeggine e
detergenti chimici o spray per
lucidare.

Avvertenza: in generale i
colori chiari delle finte pelli
non possono essere messi
a contatto di vestiti con
coloranti non-fissati (ad
esempio Jeans e derivati)
onde evitare macchie od aloni
che non si possono pulire.

Composition: 87,5% PVC
Plastic-coated, 12,5% Cotton
Abrasion: 50.000 Martindale
Firetest: Classe 1 IM

Maintenance: Clean with
damp soapy cloth and rinse
well with clean water. Do
not use solvents, bleaches,
synthetic detergents, polishes
or aerosol spray.

Attention: synthetic leather
in bright colors should not
be brought in contact with
clothes which aren't colorfast
(for instance jeans and similar)
this in order to avoid stains
and marks which cannot be
removed anymore.

Composition: 87,5% PVC
Plastifié, 12,5% Coton
Abrasion: 50.000 Martindale
Classement au feu: Classe 1 IM
Entretien: Nettoyer avec un
chiffon humide et savonneux
et bien rincer à l'eau claire. Ne
pas utiliser de solvants, eau
de Javel, produits détergents
chimiques ou spray à faire
briller.

Notes: Attention aux transferts
de couleurs sur les tissus
synthétique clair, en particulier
du fait des colorants non fixés
de certains vêtements (jeans
et dérivé) qui pourraient laisser
des traces difficiles à nettoyer.

Material: 87,5% PVC Plastifi-
ziert, 12,5% Baumwolle
Scheuerfestigkeit:
50.000 Martindale
Flammschutz: Italienische Klasse
1IM

Reinigung: Mit einer lauwar-
men, neutralen Lauge und
anschliessend sorgfältig mit
sauberem Wasser abwischen
und trocknen. Es dürfen
keine Bleichmittel enthalte-
nen Lösungen oder sprays
verwendet werden.

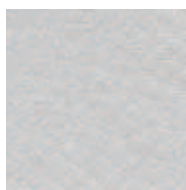
Achtung: Kunstlederteile in
hellen Farbtönen sollten nicht
in Kontakt mit Bekleidungsstü-
cken treten, deren Farben
nicht waschecht sind
(beispielsweise Jeans u.ä.),
dies um Flecken oder Sch-
mutzränder zu vermeiden, die
nicht mehr beseitigt werden
können.



1830



6



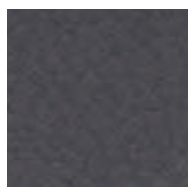
4008



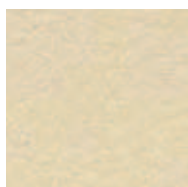
4009



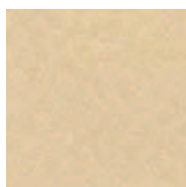
1955



1984



151



1128



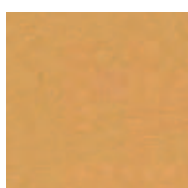
1110



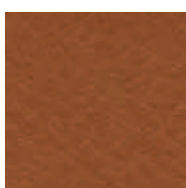
1193



1194



71



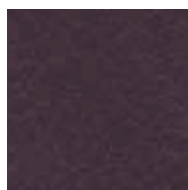
1304



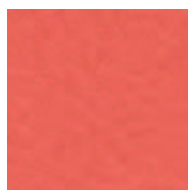
1307



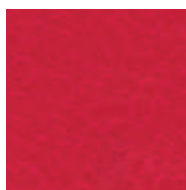
1306



1305



717



680



726



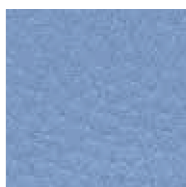
1817



1809



1831



4979



1915



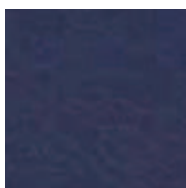
4975



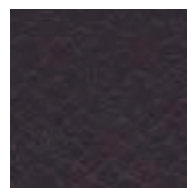
4915



4981



4947



991



Avvertenza: Possibili varia-
zioni di colore tra una partita
e l'altra sono tecnicamente
inevitabili. I colori riprodotti in
queste pagine hanno valore
indicativo. Per quanto accurate,
le riproduzioni fotografiche dei
cataloghi e dei campionari
sono suscettibili a variazione
secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours
shown in these pages have to
be considered approximate.
Although printed with care, the
literature colour reproductions
are subject to usual reserva-
tions and all colours may be
changed at any time as per
production necessities.

Notice: Les couleurs reprises
dans ces pages sont données
uniquement à titre indicatif.
Aussi fidèles que puissent être
les reproductions de couleurs
sur catalogue et des échan-
tillons ceux-ci sont sujets aux
réserves habituelles et peuvent
être modifiés suivant les exi-
gences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der
Kataloge und Musterkarten
sind mit Vorbehalt anzusehen.
Farbabweichungen sind
drucktechnisch bedingt. Die
Farben können hersteller-
seitig jederzeit aufgrund von
Markterfordernissen geändert
werden.

MAGNUM (ECOPELLE / FAUX LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER)

Abitex

Composizione: 88% pvc, 7% PI, 4% Co, 1% Polycarbonato
Resistenza Abrasione: 200.000 Martindale
Solidità alla luce artificiale: 6 (xeno)
Resistenza al Fuoco: **Italia** UNI 9175 Classe 1IM, **Europa** EN 1021-1:2006, **Inghilterra** BS 5852 IS 0 (cigarette) BS 5852 IS 1 (match), **Stati Uniti** **USA** California TB 117:2013, **Navale** FTP Code 307(88):10 Annex 1 part 8 ex.

IMO res. A 652 (16)
 Su richiesta (q.tà minima 300mtl): **Francia** NF-P 503 Classe M1, **Germania** DIN 4102-1 Classe B1, **Inghilterra** BS 5852 IS CRIB 5

Caratteristiche: Elasticizzato, antimicrobico/fresco, antimicotico/igienico e senza odori

Avvertenza: in generale i colori chiari delle finte pelli non possono essere messi a contatto di vestiti con coloranti non-fissati (ad esempio Jeans e derivati) onde evitare macchie od aloni che non si possono pulire.

Composition: 88% pvc, 7% PI, 4% Co, 1% Polycarbonate
Abrasion (Martindale): 200.000
Color fastness to artificial light: 6 (xeno)

Fire Retardant: **Italy** UNI 9175 Classe 1IM, **Europe** EN 1021-1:2006, **England** BS 5852 IS 0 (cigarette) BS 5852 IS 1 (match), **USA** California TB 117:2013, **Nautical** FTP Code 307(88):10 Annex 1 part 8 ex.

IMO res. A 652 (16)
 On request (minimum quantity 300mtl): **France** NF-P 503 Classe M1, **Germany** DIN 4102-1 Classe B1, **England** BS 5852 IS CRIB 5

Technical details: stretchy, antimicrobial/fresh, antimycotic/hygienic and odor free.

Attention: synthetic leather in bright colors should not be brought in contact with clothes which aren't colorfast (for instance jeans and similar) this in order to avoid stains and marks which cannot be removed anymore.



001



002



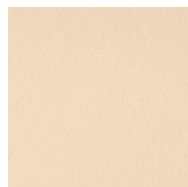
003



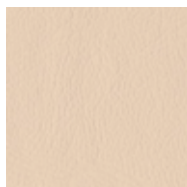
004



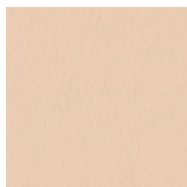
100



101



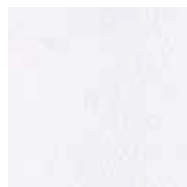
102



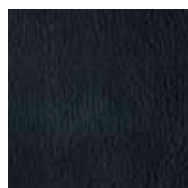
103



105



111



200



300



302



304



307



310



313



315



400



401



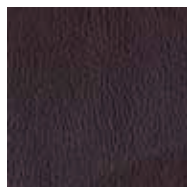
402



403



404



405



406



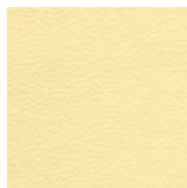
407



500



503



508



600



Composition: 88% pvc, 7% PI, 4% Co 1% PU (Polycarbonate)
 Abrasion (Martindale): 200.000
 Solidité à la lumière artificielle: 6 (xeno)
 Classement au feu: **Italie** UNI 9175 Classe 1IM, **Europe** EN 1021-1:2006, **Angleterre** BS 5852 IS 0 (cigarette) BS 5852 IS 1 (match), **USA** California TB 117:2013, **Naval** FTP Code 307(88):10 Annex 1 part 8 ex. IMO res. A 652 (16) Sur demande (minimum quantities 300mtl): **France** NF-P 503 Classe M1, **Allemande** DIN 4102-1 Classe B1, **Angleterre** BS 5852 IS CRIB 5
Caratteristiche: Elastique, antifongique, antimicrobien, hygiénique et inodore
Notes: Attention aux transferts de couleurs sur les tissus synthétique clair, en particulier du fait des colorants non fixés de certains vêtements (jeans et dérivé) qui pourraient laisser des traces difficiles à nettoyer.

Material: 88% PVC, 7% PI, 4% Co, 1% Polycarbonato
 Scheuerfestigkeit: 200.000 Martindale
 Lichtechtheit: 6 (xeno)
 Flammenschutz: **Italien:** UNI 9175 Klasse 1 IM, **Europa:** EN 1021-1:2006, **England:** BS 5852 IS 0 (cigarette) BS 5852 IS 1 (match), **USA:** California TB 117:2013, **Naval:** FTP Code 307(88):10 Annex 1 part 8 ex. IMO res. A 652 (16) Auf Anfrage (Mindestmenge 300mtl): **Frankreich:** NF-P 503 Klasse M1, **Deutschland:** DIN 4102-1 Klasse B1, **England:** BS 5852 IS CRIB 5
Eigenschaften: Strecken, antimikrobielle /cool, antimykotische / hygienisch und geruchsneutral
Achtung: Kunstlederteile in hellen Farbtönen sollten nicht in Kontakt mit Bekleidungsstücken treten, deren Farben nicht waschecht sind (beispielsweise Jeans u.ä.), dies um Flecken oder Schmutzränder zu vermeiden, die nicht mehr beseitigt werden können.



Manutenzione: in caso di liquidi o cosmetici: assorbire la maggior quantità con carta assorbente e tamponare con acqua tiepida e sapone neutro con l'aiuto di una spugna non abrasiva. In caso di marmellata, pomodoro, sangue o simili: rimuovere velocemente lo sporco con un cucchiaino, quindi tamponare con acqua tiepida e sapone neutro con l'aiuto di una spugna non abrasiva. Biro: pulire con alcol etilico (20%) Queste metodologie sono efficaci solo se si interviene tempestivamente; in certi tipi di macchia l'effetto dell'intervento potrà essere parziale.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Maintenance: in case of liquids or cosmetics, remove as much as possible with blotting paper, then clean with hot water and neutral soap, with the help of a soft sponge in case of jam syrup fruit juice, blood, tomato or similar things: quickly remove the dirt with a spoon then clean with hot water and neutral soap, with the help of a soft sponge
 Ball point pen: clean with ethanol (20%)
 The mentioned methods are effective only when applied promptly. With some sort of stains the effect of intervention might only be partial.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Entretien: En cas de liquides ou de produits cosmétiques: absorber avec une serviette en papier et tamponner avec de l'eau tiède et du savon doux avec l'aide d'une éponge non abrasive dans le cas de bourrage, de la tomate, du sang ou similaire: enlevée rapidement la saleté avec une cuillère, puis tamponnez avec de l'eau tiède et des détergents neutres avec l'aide d'une éponge non abrasive.
 Stylo: nettoyer avec de l'alcool éthylique (20%)
 Ces méthodes sont efficaces si vous agissez sans tarder; dans certains types de taches l'effet de l'intervention sera partiel.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Reinigung: im Fall von Flüssigkeiten oder Kosmetik, absorbieren so viel wie möglich mit einem Papiertuch und tupfen Sie mit warmem Wasser und milder Seifenlauge mit Hilfe eines nicht scheuernden Schwamm, Tomaten, Blut oder dergleichen, den Schmutz mit einem Löffel schnell zu entfernen, dann mit warmes Wasser und milder Seife tupfen Sie mit Hilfe eines nicht scheuernden Schwamm ab.
 Kugelschreiber: mit Ethylalkohol (20%)
 Diese Methoden sind nur wirksam, wenn Sie schnell handeln; bei bestimmten Arten von Flecken ist die Wirkung des Eingriffs teilweise erfolgreich.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

GINKGO (ECOPELLE / FAUX LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER)

Griffine

Composizione:

PVC 85%, Cotone /PES 15%

Resistenza all'abrasione:

100.000 Martindale

Solidità alla luce artificiale: 6

Resistenza al fuoco:

Europa EN 1021.1-2-3

Inghilterra BS 5852 crib 5,

Germania B2 (DIN 4102),

Francia M1 (NFP 92503);

AM 18, Stati Uniti California

Bulletin 117

Navale IMO A652;

Aereo JAR 25/FAR 25.853

Avvertenza: in generale i colori chiari delle finte pelli non possono essere messi a contatto di vestiti con coloranti non-fissati (ad esempio Jeans e derivati) onde evitare macchie od aloni che non si possono pulire.

Composition:

PVC 85%, Cotton/PES 15%

Abrasion: 100.000 Martindale

Colour fastness to artificial

light: 6

Fire proof norm:

Europe EN 1021.1-2-3

England BS 5852 crib 5,

Germany B2 (DIN 4102),

France M1 (NFP 92503);

AM 18, United States Califor-

nia Bulletin 117

Nautical IMO A652;

Aviation JAR 25/FAR 25.853

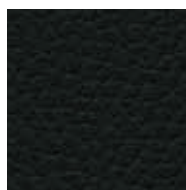
Attention: synthetic leather in bright colors should not be brought in contact with clothes which aren't colorfast (for instance jeans and similar) this in order to avoid stains and marks which cannot be removed anymore.



013320 12



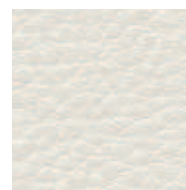
013320 20



013320 02



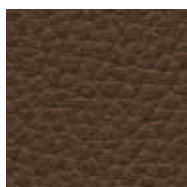
013320 46



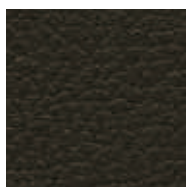
013320 19



013320 38



013320 03



013320 01



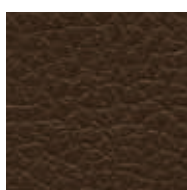
013320 15



013320 23



013320 32



013320 49



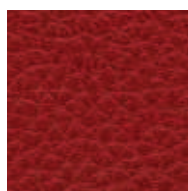
013320 48



013320 59



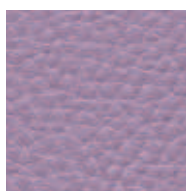
013320 52



013320 26



013320 09



013320 08



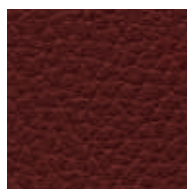
013320 13



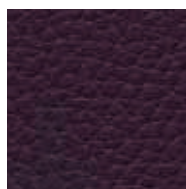
013320 42



013320 21



013320 16



013320 45



013320 11



013320 60



Composition:

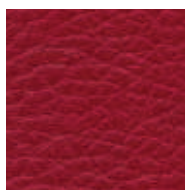
PVC 85%, Coton /PES 15%
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Solidità a la lumière artificielle: 6
 Classement au feu:
 Europe EN 1021.1-2-3
 Angleterre BS 5852 crib 5,
 Allemande B2 (DIN 4102),
 France M1 (NFP 92503);
 AM 18, Usa California
 Bulletin 117
 Naval IMO A652;
 Aviation JAR 25/FAR 25.853
Notes: Attention aux transferts
 de couleurs sur les tissus
 synthétique clair, en particulier
 du fait des colorants non fixés
 de certains vêtements (jeans
 et dérivé) qui pourraient laisser
 des traces difficiles à nettoyer.

Material:

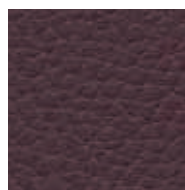
PVC 85%, Baumwolle /
 PES 15%
 Scheuerfestigkeit:
 100.000 Martindale
 Lichtechtheit: 6
 Flammenschutz:
 Europa EN 1021.1-2-3
 England BS 5852 crib 5,
 Deutschland B2 (DIN 4102),
 Frankreich M1 (NFP 92503);
 AM 18, Usa California
 Bulletin 117
 Naval IMO A652;
 Flugzeug JAR 25/FAR 25.853
Achtung: Kunstlederteile
 in hellen Farbtönen sollten
 nicht in Kontakt mit
 Bekleidungsstücken treten,
 deren Farben nicht waschecht
 sind (beispielsweise Jeans
 u.ä.), dies um Flecken oder
 Schmutzränder zu vermeiden,
 die nicht mehr beseitigt
 werden können.



013320 50



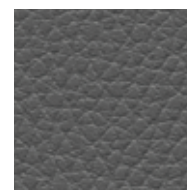
013320 25



013320 07



013320 27



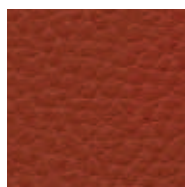
013320 04



013320 43



013320 44



013320 14



013320 47



013320 06

Manutenzione: Pulire regolarmente con sapone neutro e una spugna non abrasiva. Risciacquare con acqua. Non usare solventi aggressivi. Macchie tipo biro, caffè, vino, eosina, ma anche jeans devono essere puliti immediatamente per evitare che vengano assorbiti dal materiale.

Maintenance: Clear regularly with neutral soap and a soft brush. Always rinse with clear water. Some stains like ball pen, coffee, wine, eosine and also jeans, should be cleaned immediately to avoid any permanent absorption into the vinyl.

Entretien: Nettoyer régulièrement avec un savon neutre et une éponge non abrasive. Dans tous les cas rincer à l'eau claire. Ne pas utiliser détergents agressifs ou solvants. Nettoyer immédiatement les taches telles que le stylo, café, vin, éosine ou encore jeans afin d'éviter une migration définitive dans la masse du tissu enduit.

Reinigung: Regelmässig mit Wasser und neutrale Seife benutzen. Immer mit Wasser abspülen. Keine aggressiven Reinigungsmittel oder chemische Lösungsmittel verwenden. Einige Arten von Flecken wie Stifte, Kaffee, Wein, Eosin, aber auch Jeans sollten sofort entfernt werden permanent Übertragung auf Vinyl zu vermeiden.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

SPINNING (ECOPELLE / FAUX LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER)

L'albero della Cuccagna

Composizione: 87,7% PVC,
9% Pes, 4% Cottonett
Resist. Abrasione: 50.000
Martindale
Resistenza al Fuoco: Classe
1 IM
Manutenzione: Non usare
prodotti
di pulizia corrosivi.
Usare: Acqua e sapone neutro
o prodotti specifici.
Avvertenza: in generale i
colori chiari delle finte pelli
non possono essere messi a
contatto di vestiti con coloranti
non-fissati (ad esempio
Jeans e derivati) onde evitare
macchie od aloni che non si
possono pulire.

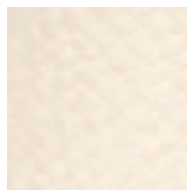
Composition: 87,7% PVC
9% Pes, 4% Cotton
Abrasion: 50.000 Martindale
Firetest: Class 1 IM
Maintenance: Do not use
harsh cleaning products.
Use: water and mild soap or
our specific product.
Attention: synthetic leather
in bright colors should not
be brought in contact with
clothes which aren't colorfast
(for instance jeans and similar)
this in order to avoid stains
and marks which cannot be
removed anymore.

Composition: 87,7% PVC,
9% Pes, 4% Coton
Abrasion: 50.000 Martindale
Classement au feu: Classe
1 IM
Entretien: Ne pas utiliser
de produits de nettoyage
agressifs. Utiliser eau et
savon doux ou de produits
spécifiques.
Notes: Attention aux transferts
de couleurs sur les tissus
synthétique clair, en particulier
du fait des colorants non fixés
de certains vêtements (jeans
et dérivé) qui pourraient laisser
des traces difficiles à nettoyer.

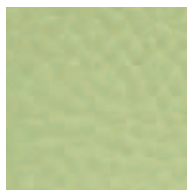
Material: 87,7% PVC,
9% Pes, 4% Baumwolle
Scheuerfestigkeit: 50.000
Martindale Flammschutz:
Classe 1 IM
Reinigung: Keine ätzenden
Putzmittel benutzen, sondern
Wasser und neutrale Seife
oder unser Spezialprodukt.
Achtung: Kunstlederteile
in hellen Farbtönen sollten
nicht in Kontakt mit
Bekleidungsstücken treten,
deren Farben nicht waschecht
sind (beispielsweise Jeans
u.ä.), dies um Flecken oder
Schmutzränder zu vermeiden,
die nicht mehr beseitigt
werden können.



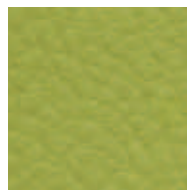
S 10000



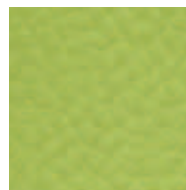
S 11549



S 9323



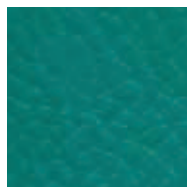
S 9714



S 9322



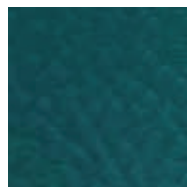
S 10509



S 9273



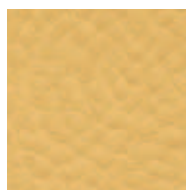
S 11101



S 9277



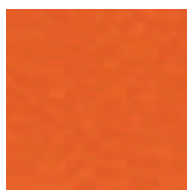
S 11287



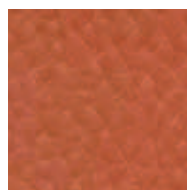
S 9315



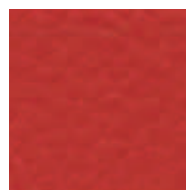
S 9270



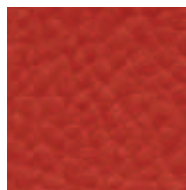
S 9715



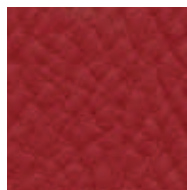
S 9316



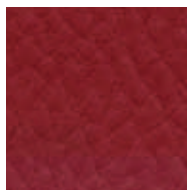
S 9290



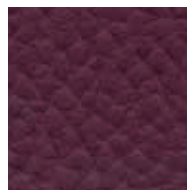
S 9271



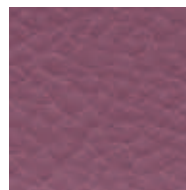
S 9272



S 9317



S 9321



S 9681



S 9680



S 10891



S 9318



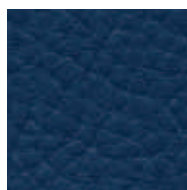
S 9308



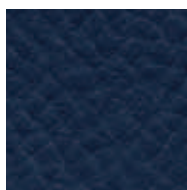
S 9806



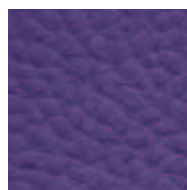
S 9278



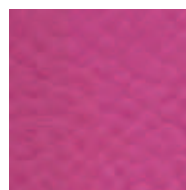
S 9331



S 9332

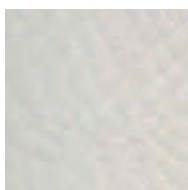


S 9319



S 11730

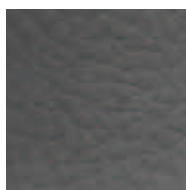
FLAME
RESISTANT



S 9326



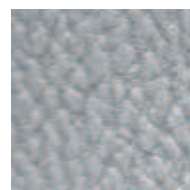
S 9327



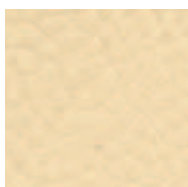
S 9328



S 9329



S 11073



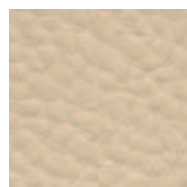
S 11006



S 9263



S 9267



S 9310



S 9309



S 9311



S 11009



S 11408



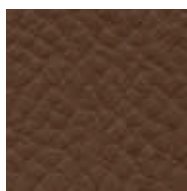
S 9712



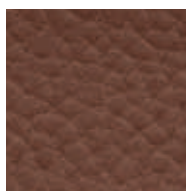
S 9268



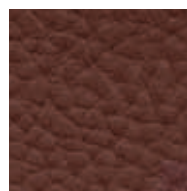
S 9312



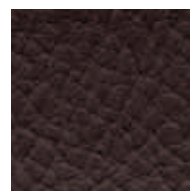
S 11783



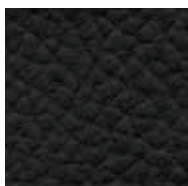
S 9313



S 9314



S 9269



S 10001

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellenseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

BOWEN

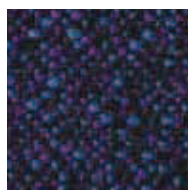
Vescom

Composizione: 92% Lana,
8% Poliammide
Resistenza all'abrasione:
90.000 Martindale
Solidità alla luce : 4-5
Resistenza allo sfregamento:
4-5 (umido) – 4-5 (asciutto)
Resistenza al fuoco
EN1021 1&2
DIN410, B2
UNI 9175 , CLASS 1 IM
CA 117 E
Con trattamento ignifugo
BS5852 Crib 5
DIN 4102-B1
NFP92-503-M2

Composition: 92% Wool,
8% Polyamide
Abrasion: 90.000 Martindale
Color fastness: 4-5 Faste-
ness to rubbing:
4-5 (wet) – 4-5 (dry)
Fire retardant
EN1021 1&2
DIN410, B2
UNI 9175 , CLASS 1 IM CA
117 E
With fire retardant treatment
BS5852 Crib 5 DIN 4102-B1
NFP92-503-M2

Composition: 92% Laine,
8% Polyamide
Abrasion: 90.000 Martindale
Solidité à la lumière : 4-5
Resistance au frottement : 4-5
(humide) – 4-5 (sec)
Classement au feu
EN1021 1&2
DIN410, B2
UNI 9175 , CLASS 1 IM CA
117 E
Après traitement d'ignifugation
BS5852 Crib 5 DIN 4102-B1
NFP92-503-M2

Material: 92% Wolle,
8% Polyamide
Scheuerfestigkeit: 90.000
Martindale Lichtechtheit: 4-5
Pillneigung:
4-5 (trocken) – 4-5 (nass)
Flammschutz
EN1021 1&2
DIN410, B2
UNI 9175 , CLASS 1 IM CA
117 E
Bei schwerer ammbare
Ausrüstung
BS5852 Crib 5 DIN 4102-B1
NFP92-503-M2



7030.01



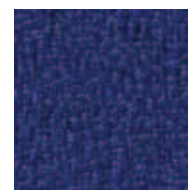
7030.02



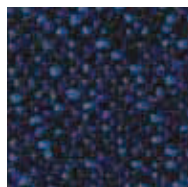
7030.03



7030.04



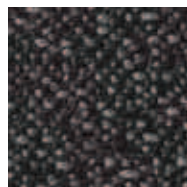
7030.05



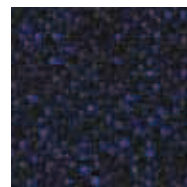
7030.06



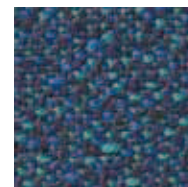
7030.07



7030.08



7030.09



7030.10



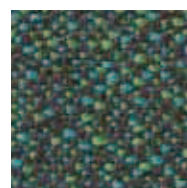
7030.11



7030.12



7030.13



7030.14



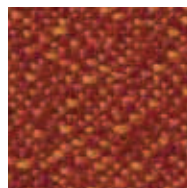
7030.15



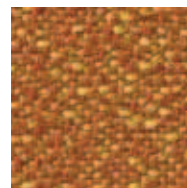
7030.16



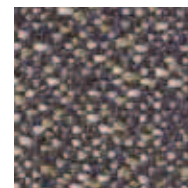
7030.17



7030.18



7030.19

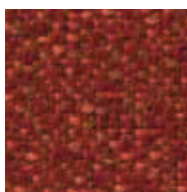


7030.20

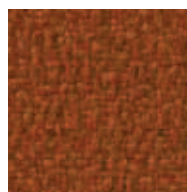




7030.21



7030.22



7030.23



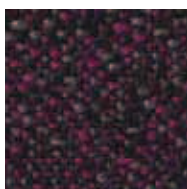
7030.24



7030.25



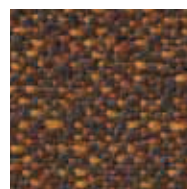
7030.26



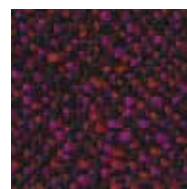
7030.27



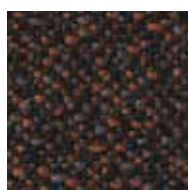
7030.28



7030.29



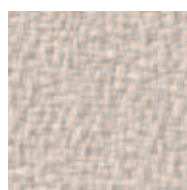
7030.30



7030.31



7030.32



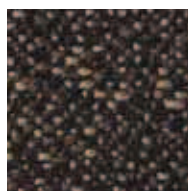
7030.33



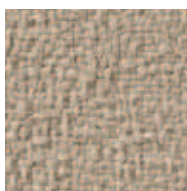
7030.34



7030.35



7030.36



7030.37



7030.38



7030.39

Manutenzione: Regularmente con aspirapolvere. Strofinare leggermente con panno umido. Lavaggio a secco professionale.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Maintenance: Vacuum regularly. Professionally dry clean or wipe clean with a damp cloth.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Entretien: Aspirer régulièrement. Nettoyage à sec professionnel autrement essuyer avec une chiffon humide

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Reinigung: Regelmässig absaugen, Professionelle Chemische Reinigung, oder mit einem feuchten Tuch Vorsichtig abwischen. v

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerteilig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

BLAZER

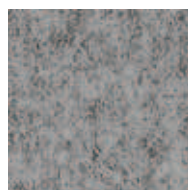
Camira

Composizione: 100% Lana vergine. Tinture prive di metalli pesanti.
 Second nature: Rinnovabile e compostabile / conforme alla normativa EU Flower
 Abrasione (Martindale): 50.000
 Solidità alla luce: 5 (ISO 105 – B02.1999)
 Resistenza allo sfregamento Umido: 4 secco: (ISO 105 – x12-2002)
 Resistenza al fuoco: **BS EN 1021– 1:2006 (Sigaretta), BS EN 1021 – 2:2006 (Cerino), BS 7176-2007 Low Hazard, UNI 9175 Classe 1IM (FR PU 35 Kg/m3)**

Composition: 100% Virgin Wool. Non metallic dyestuffs.
 Second nature: Renewable & Compostable / EU Flower Certified
 Abrasion resistance: 50.000 Martindale
 Light fastness: 5 (ISO 105 – B02.1999)
 Fastness to Rubbing Wet: 4 Dry (ISO 105 – x12-2002)
 Fire retardant: **BS EN 1021 – 1:2006 (cigarette), BS EN 1021– 2:2006 (match), BS 7176-2007 Low Hazard, UNI 9175 Class 1IM (FR PU 35 Kg/m3)**

Composition: 100% Laine vierge.
 Teintures non métalliques
 Second nature: Renouvelable et biodégradable / Certifié selon la Norme EU Flower
 Abrasion (Martindale): 50.000
 Solidité à la lumière: 5 (ISO 105 – B02.1999)
 Résistance au frottement: Humide: 4, Sec: 4 (ISO 105 – x12-2002)
 Classement au feu: **BS EN 1021 – 1:2006 (Cigarette), BS EN 1021 – 2:2006 (Allumette), BS 7176-2007 Low Hazard, UNI 9175 Classe 1IM (FR PU 35 Kg/m3)**

Material: 100% Schurwolle.
 Farbstoffe ohne Schwermetall.
 Zweite Natur: erneuerbare und kompostierbar / kompatibel mit EU-Blume / EU Flower zertifiziert
 Scheuerfestigkeit: 50.000 Martindale
 Lichtechtheit: 5 (ISO 105 - B02.1999)
 Reibechtheit: Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X 12-2002)
 Flammenschutz: **EN 1021 - 1:2006 (Zigarettentest), EN 1021 - 2:2006 (Streichholztest), BS 7176:2007 Low Hazard, UNI 9175 Klasse 1IM (FR PU 35 Kg/m3)**



CUZ 1E



CUZ 1F



CUZ 1J



CUZ 1K



CUZ 1L



CUZ 1M



CUZ 1N



CUZ 1P



CUZ 1R



CUZ 1T



CUZ 1V



CUZ 1W



CUZ 1Y



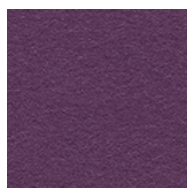
CUZ 2Q



CUZ 2R



CUZ 2S



CUZ 2T



CUZ 2U



CUZ 2W



CUZ 2X



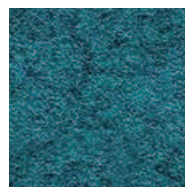
CUZ 2Y



CUZ 2Z



CUZ 3A



CUZ 3B



CUZ 3C



UK 16/005





CUZ 3D



CUZ 3E



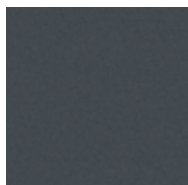
CUZ 02



CUZ 08



CUZ 09



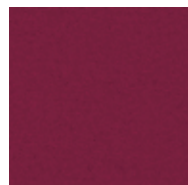
CUZ 12



CUZ 13



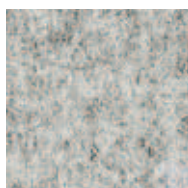
CUZ 18



CUZ 21



CUZ 26



CUZ 28



CUZ 30



CUZ 31



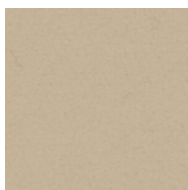
CUZ 33



CUZ 35



CUZ 39



CUZ 47



CUZ 53



CUZ 58



CUZ 62



CUZ 63



CUZ 67



CUZ 82



CUZ 86



CUZ 90

Manutenzione: Regularmente con aspirapolvere. Strofinare leggermente con panno umido. Lavaggio a secco professionale.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Maintenance: Vacuum regularly. Professionally dry clean or wipe clean with a damp cloth.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Entretien: Aspirer régulièrement. Nettoyage à sec professionnel autrement essuyer avec une chiffon humide

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Reinigung: Regelmässig absaugen, Professionelle Chemische Reinigung, oder mit einem feuchten Tuch Vorsichtig abwischen.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

DIVINA 3

Kvadrat

Composizione:

100% Lana vergine.
 Nei colori chiari possono
 essere presenti fibre di tonalità
 scure. Possibili differenze per
 colore
 Resist. Abrasione: 45.000
 Martindale
 Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
 Resistenza al Fuoco:
 UNI 9175 1 IM, EN 1021 - 1/2
 BS 5852, ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull.117
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/ Q1
 Classe 1 IM

Composition:

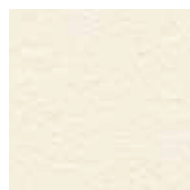
100% New wool
 Foreign fibres may occur in
 light colours. Colour differences
 may occur.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Lightfastness: 5-7 (ISO)
 Firetest: UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2, BS 5852,
 ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull.117,
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1,
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/ Q1,
 Italian Class 1 IM

Composition:

100% Laine vierge.
 Dans les couleurs claires,
 présence de fibres étrangères.
 Escarts des coloris possibles.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Solidité à la lumière: 5-7 (ISO)
 Classement au feu:
 UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2, BS 5852,
 ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull.117
 DIN 4102 B2,
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16),
 ÖNORM B1/ Q1
 Classe 1 IM Italienne

Material: 100% Schurwolle

In helle Farben können
 Fremdfasern vorkommen.
 Farbunterschiede können
 vorkommen.
 Scheuerfestigkeit:
 45.000 Martindale
 Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
 Flammschutz: UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2, BS 5852,
 ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull. 117,
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1,
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/ Q1
 Italienische Klasse 1 IM



106



154



171



173



181



191



224



236



246



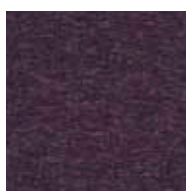
334



346



356



376



384



393



426



444



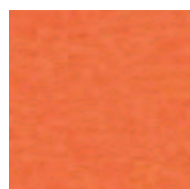
462



526



536



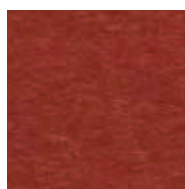
542



552



562



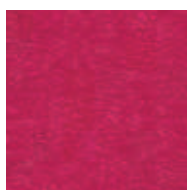
584



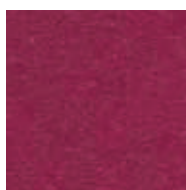
623



626



636



652

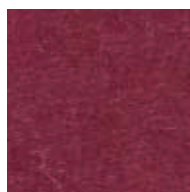


662



666





671



676



684



686



691



692



696



712



742



756



782



791



793



826



836



846



856



876



886



893



922



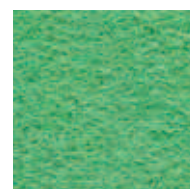
936



944



956



966



984

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campioni sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

DIVINA MELANGE 2
Kvadrat

Composizione: 100% Lana vergine
Resist. Abrasione: 45.000 Martindale
Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
Resistenza al Fuoco:
UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Classe 1 IM

Composition: 100% New wool
Abrasion: 45.000 Martindale
Lightfastness: 5-7 (ISO)
Firetest: UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Italian Class 1 IM

Composition: 100% Laine vierge
Abrasion: 45.000 Martindale
Solidité à la lumière: 5-7 (ISO)
Classement au feu:
UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Classe 1 IM Italienne

Material: 100% Schurwolle
Scheuerfestigkeit: 45.000 Martindale
Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
Flammschutz: UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Italienische Klasse 1 IM



Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

MAPLE

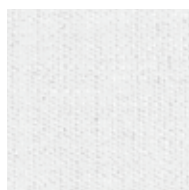
Kvadrat

Composizione: 81% Viscosa, 15% Lino, 4% Poliestere
 Resistenza all'abrasione: circa 30.000 Martindale
 Solidità alla luce artificiale: 5-7
 Resistenza allo sfregamento (umido/secco) 4-5
 Resistenza al fuoco: EN 1021 1/2
 BS 5852 Part 1
 IMO ftp Code 2010 Part 8;
 Ecologia: 100% esente da metalli pesanti

Composition: 81% Viscose, 15% Linen, 4% Polyestere
 Abrasion: Approx. 30.000 Martindale
 Colour fastness to artificial light: 5-7
 Fastness to rubbing: Dry/Wet note 4-5 ISO 105-X12
 Fire proof norm EN 1021-1/2
 BS 5852 part 1
 IMO FTP Code 2010 Part 8
 Environment: 100% free of heavy metal

Composition: 81% Viscose, 15% Lin, 4% Polyester
 Abrasion: environ 30.000 Martindale
 Solidité à la lumière artificielle : 5-7
 Resistance au frottement: Humide / Sec note 4-5 ISO 105-X12
 Classement au feu: EN 1021-1/2
 BS 5852 part 1
 IMO FTP Code 2010 Part 8
 Ecologie: 100% exempt de métal lourd

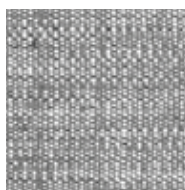
Material: 81% Viskose, 15% Leinen, 4% Polyester
 Scheuerfestigkeit: ungefähr 30.000 Martindale
 Lichtechtheit: 5-7
 Reibechtheit: Nass / Trocken note 4-5 ISO 105-X12
 Flammenschutz: EN 1021-1/2
 BS 5852 part 1
 IMO FTP Code 2010 Part 8
 Ökologie: 100% Schwermetallenfrei



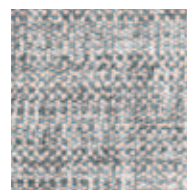
102



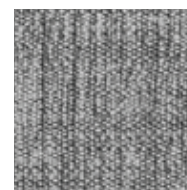
112



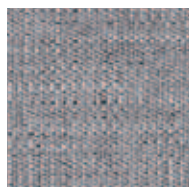
132



142



162



172



192



202



212



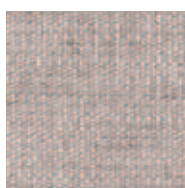
222



232



332



342



352



362



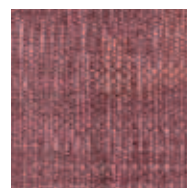
392



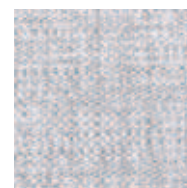
542



562



662



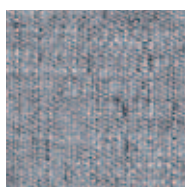
722



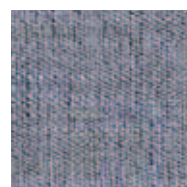
732



742



762



792



832



862

Manutenzione: Aspirare regolarmente con aspirapolvere. Lavaggio a secco professionale.

Maintenance: Vacuum regularly. Professionally dry clean.

Entretien: Aspirer régulièrement. Nettoyage à sec professionnel.

Reinigung: Regelmässig absaugen, Professionelle Chemische Reinigung.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

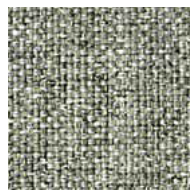
Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

RIVET

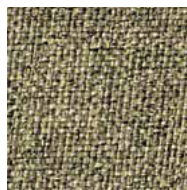
Camira

Composizione:

100% Repreve® Poliestere riciclato
 Resistenza all'abrasione:
 >50.000 Martindale
 Solidità alla luce artificiale: 6
 Resistenza allo sfregamento (umido/secco) 4
 Resistenza al fuoco:
 EN 1021 1/2
 BS 7176 Low Hazard
 UNI 9175:2010 Classe 1 IM
 Ecologia: EU Ecolabel



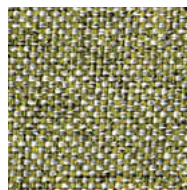
EGL 01



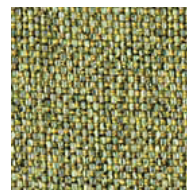
EGL 03



EGL 04



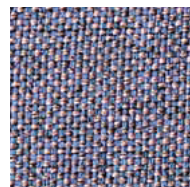
EGL 05



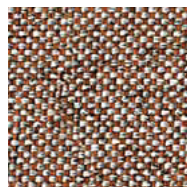
EGL 07

Composition:

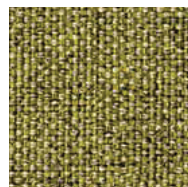
100% Repreve® Recycled Polyester
 Abrasion: >50.000 Martindale
 Colour fastness to artificial light: 6
 Fastness to rubbing: Dry / Wet note 4 ISO 105-X12
 Fire proof norm
 EN 1021 1/2
 BS 7176 Low Hazard
 UNI 9175:2010 Classe 1 IM
 Environment: EU Ecolabel



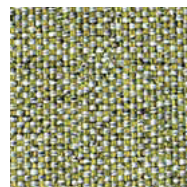
EGL 08



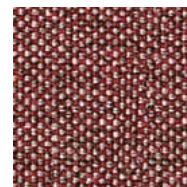
EGL 09



EGL 10



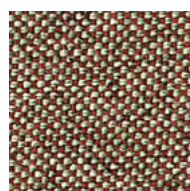
EGL 11



EGL 12

Composition:

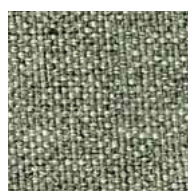
100% Repreve® Polyester Recyclé
 Abrasion: >50.000 Martindale
 Solidité à la lumière artificielle: 6
 Résistance au frottement: Humide / Sec note 4 ISO 105-X12
 Classement au feu:
 EN 1021 1/2
 BS 7176 Low Hazard
 UNI 9175:2010 Classe 1 IM
 Ecologie: EU Ecolabel



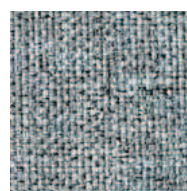
EGL 13



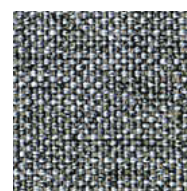
EGL 14



EGL 15



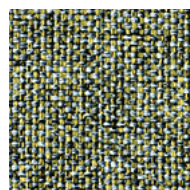
EGL 16



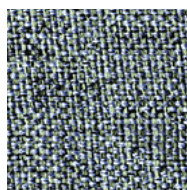
EGL 18

Material:

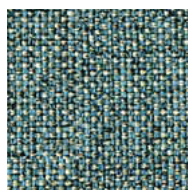
100% Repreve® Recycelte Polyester
 Scheuerfestigkeit: >50.000 Martindale
 Lichteiztheit: 6
 Reibechtheit: Nass / Trocken note 4 ISO 105-X12
 Flammenschutz:
 EN 1021 1/2
 BS 7176 Low Hazard
 UNI 9175:2010 Classe 1 IM
 kologie: EU Ecolabel



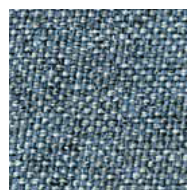
EGL 19



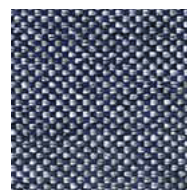
EGL 20



EGL 21



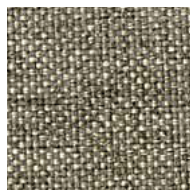
EGL 23



EGL 24

FLAME
RESISTANT

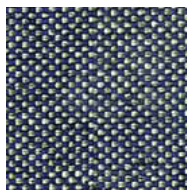
UK 16/005



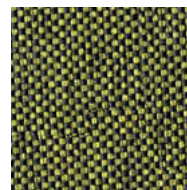
EGL 25



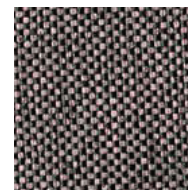
EGL 26



EGL 27



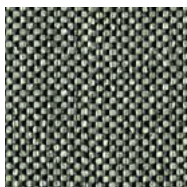
EGL 31



EGL 33



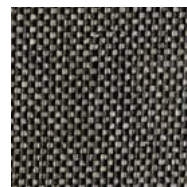
EGL 32



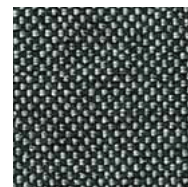
EGL 34



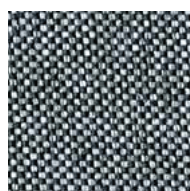
EGL 35



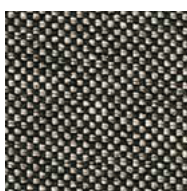
EGL 36



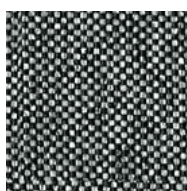
EGL 37



EGL 48



EGL 49



EGL 50

Manutenzione:

Aspirare regolarmente con aspirapolvere. Strofinare leggermente con un panno umido.

Maintenance: Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth.

Entretien: Aspirer régulièrement. Essuyer avec un chiffon humide.

Reinigung: Regelmässig absaugen, dazu mit einem feuchten Tuch abwischen.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

JUMP

Pugi RG

Composizione:

45% Poliestere FR, 51% Poliuretano, 4% Nylon
 Abrasione (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli $\pm$ 20%
 Solidità alla luce (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 $\pm$ 1
 Resistenza al fuoco
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part.1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

Composition: 45% Polyester

FR, 51% Polyurethan, 4% Nylon
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli $\pm$ 20%
 Lightfastness (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 $\pm$ 1
 Firetest: BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part.1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

Composition: 45% Polyester

FR, 51% Polyuréthane, 4% Nylon
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli $\pm$ 20%
 Solidité à la lumière (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 $\pm$ 1
 Classement au feu: BS 5852
 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part.1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

Material: 45% Polyester FR,

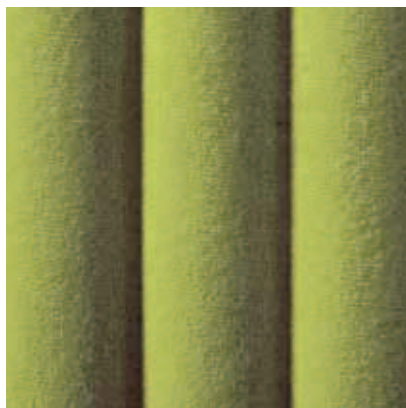
51% Polyurethan, 4% Nylon
 Scheuerfestigkeit: (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli $\pm$ 20%
 Lichtechtheit (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 $\pm$ 1
 Flammschutz: BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part.1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m



3001



3205



3451



È un prodotto che privilegia l'uso tridimensionale del tessuto, ne aumenta le prestazioni fonoassorbenti e si adatta perfettamente ad interventi di progettazione di interni. Il disegno del rilievo espande le potenzialità decorative che si integrano con l'uso del colore.

Manutenzione: usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campioni sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

This is a product that highlights the three dimensional aspects of the fabric, and through its design, increases sound absorbing qualities, while being perfectly adaptable to any interior design intervention. The design of its embossing expands the decorative potential that is possible together with an integrated use of color.

Maintenance: Use the vacuum-cleaner with smooth spout regularly, don't brush.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Grâce à son impression en 3D, ce tissu a un fort potentiel acoustique et il s'adapte parfaitement sur tout type d'aménagement intérieur. Avec son motif en relief et sa palette de couleurs, il s'intègre dans tous les univers déco.

Entretien: utiliser un aspirateur de table à bec suceur, en évitant de broser.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

JUMP ist ein Material, das sich wegen der schallabsorbierenden Eigenschaften und der dreidimensionalen Verarbeitung sehr gut für den Einsatz in Einrichtungen mit verschiedenem Ambiente eignet. Die Stoffeigenschaften und das Stoffdesign ermöglichen eine grosse Auswahl von Farbkombinationen.

Reinigung: Regelmässig mit der Fugendüse absaugen

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

SPRINT

Camira

Composizione:

100% Poliestere
Resistenza all'abrasione:
>100.000 Martindale
Solidità alla luce artificiale: 5
Resistenza allo sfregamento
(umido/secco) 4
Resistenza al fuoco:
BS EN 1021 1/2: 2006
BS 7176:2007
UNI 9175 classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1



PS001



PS002



PS003



PS004



PS005

Composition:

100% Polyestere
Abrasion: >100.000 Martindale
Colour fastness to artificial
light: 5
Fasteness to rubbing: Dry /
Wet note 4 ISO
Fire proof norm
BS EN 1021 1/2: 2006
BS 7176:2007
UNI 9175 classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1



PS007



PS010



PS011



PS015



PS016

Composition:

100% Polyester
Abrasion: >100.000 Martindale
Solidité a la lumière artificielle: 5
Resistance au frottement:
Humide / Sec note 4 ISO
Classement au feu:
BS EN 1021 1/2: 2006
BS 7176:2007
UNI 9175 classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1



PS017



PS018



PS019

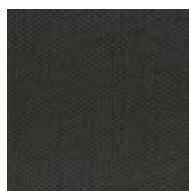


PS020

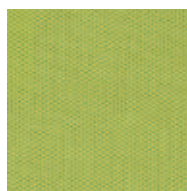


PS021

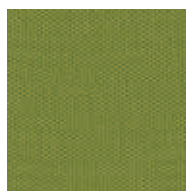
Material: 100 % Polyester
Scheuerfestigkeit: ungefähr
100.000 Martindale
Lichtechtheit: 5
Reibechtheit: Nass / Trocken
note 4 ISO
Flammschutz:
BS EN 1021 1/2: 2006
BS 7176:2007
UNI 9175 classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1



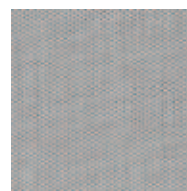
PS025



PS026



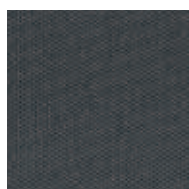
PS027



PS028



PS029



PS030



PS031



PS032



PS033



PS034



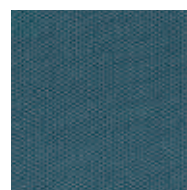
PS037



PS038



PS039



PS040



PS041

Manutenzione:

Aspirare regolarmente con
aspirapolvere. Lavaggio a
secco professionale.

Maintenance:

Vacuum regularly. Professionally dry
clean.

Entretien:

Aspirer régulièrement. Nettoyage à sec
professionnel.

Reinigung:

Regelmässig absaugen, Professionelle
Chemische Reinigung.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

STEELCUT 2

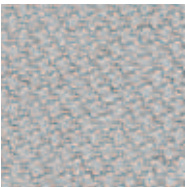
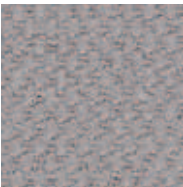
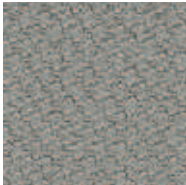
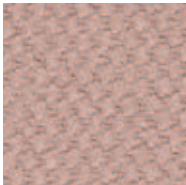
Kvadrat

Composizione: 90% Lana vergine, pettinata 10% nylon
Resist. Abrasione: 80.000 Martindale
Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
Resistenza al Fuoco: AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117

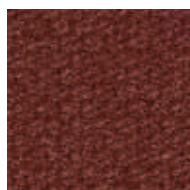
Composition: 90% New wool, worsted 10% nylon
Abrasion: 80.000 Martindale
Lightfastness: 5-7 (ISO)
Firetest: AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117

Composition: 90% Laine vierge, peigné 10% nylon
Abrasion: 80.000 Martindale
Solidité à la lumière: Min. 5-7 (ISO)
Classement au feu: AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117

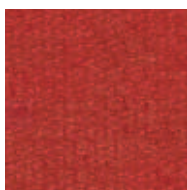
Material: 90% Schurwolle kammgarn 10% nylon
Scheuerfestigkeit: 80.000 Martindale
Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
Flammschutz: AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117

				
110	120	135	140	155
				
160	180	190	220	240
				
255	265	365	370	380
				
435	445	535	545	550
				
605	615	625	635	





655



660



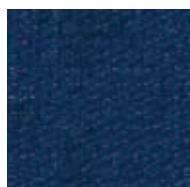
685



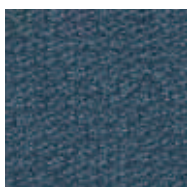
695



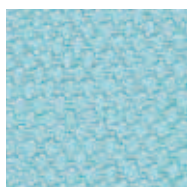
760



775



780



820



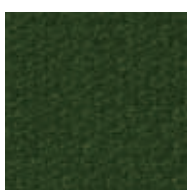
835



935



950



975



985

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerteilseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

STEELCUT TRIO 3

Kvadrat

Composizione: 90% Lana,
10% nylon
Abrasion: (Martindale): circa
100.000, EN ISO 12947
Solidità alla luce:
Note 5-7, ISO 105-B02
Resistenza allo sfregamento:
Note 3-4, EN ISO 12945
Resistenza al fuoco:
EN 1021-1/2,
BS 5852, ignition source 2-3
DIN 4102 B2, Önorm B1/Q1
NF D 60 013, Classe 1IM
US Cal.Tech.Bull.117, Sec.E
IMO A.652(16)

Composition: 90% New
wool, worsted 10% nylon
Abrasion: 100.000 Martindale
Lightfastness: 5-7 (ISO) -
105-B02
Firetest: AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2, BS 5852,
part 1 DIN 4102 B2,
ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2, IMO A.652 (16)
NF D 60 013, UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117

Composition: 90% Laine
vierge peigné, 10% Nylon
Abrasion: 100.000 Martindale
EN ISO 12947
Solidité à la lumière:
Note 5-7, ISO 105-B02
Résistance au frottement:
Note 3-4, EN ISO 12945
Classement au feu:
EN 1021-1/2,
BS 5852, ignition source 2-3
DIN 4102 B2, Önorm B1/Q1
NF D 60 013, Classe 1IM
US Cal.Tech.Bull.117, Sec.E
IMO A.652(16)

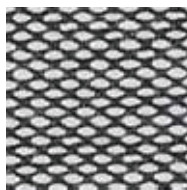
Material: 90% Wolle,
10% Nylon
Scheuerfestigkeit:
100.000 Martindale, EN ISO
12947
Lichtechtheit:
Note 5-7, ISO 105-B02
Reibechtheit:
Note 3-4, EN ISO 12945
Flammschutz: EN 1021-1/2,
BS 5852, ignition source 2-3,
DIN 4102 B2 Önorm B1/Q, NF
D 60 013 Klasse 1 IM, US Cal.
Tech.Bull.117, Sec. E, IMO
A.652 (16)



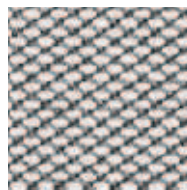
105



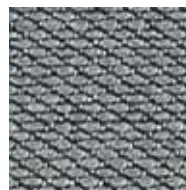
113



124



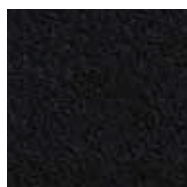
133



153



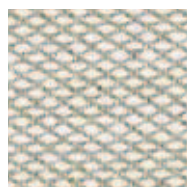
176



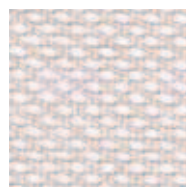
195



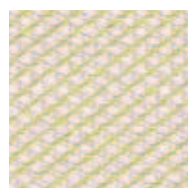
205



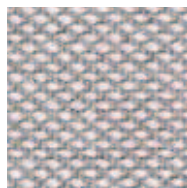
213



226



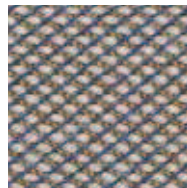
236



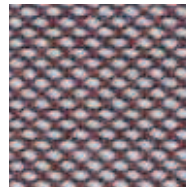
246



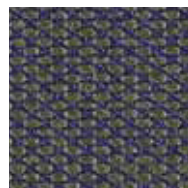
253



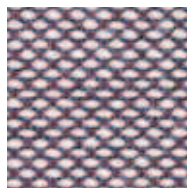
266



276



283



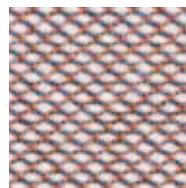
336



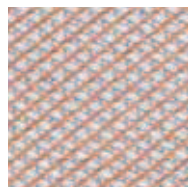
376



383



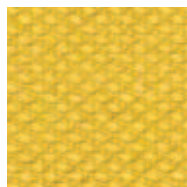
416



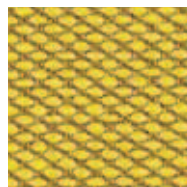
426



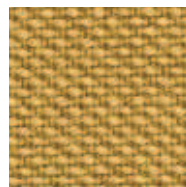
436



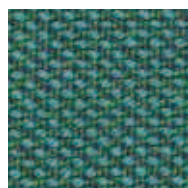
446



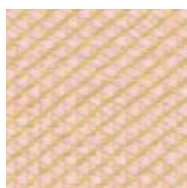
453



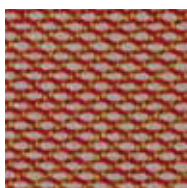
466



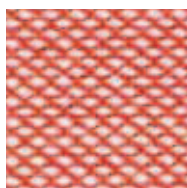
476



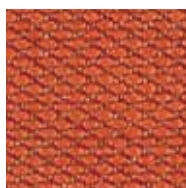
506



515

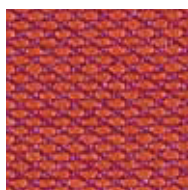


526

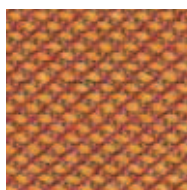


533

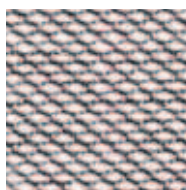




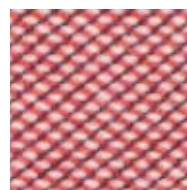
553



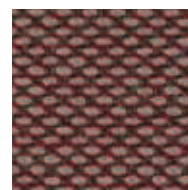
576



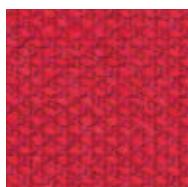
616



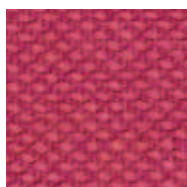
636



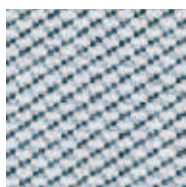
645



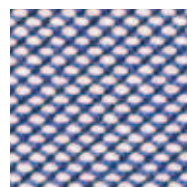
666



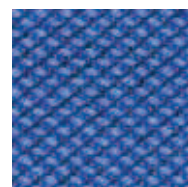
686



713



716



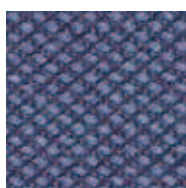
746



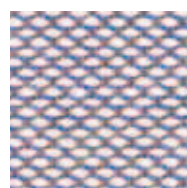
756



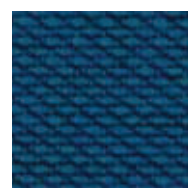
776



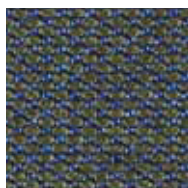
796



806



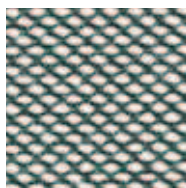
865



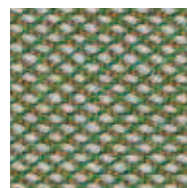
883



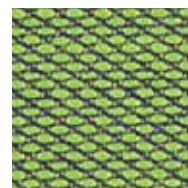
906



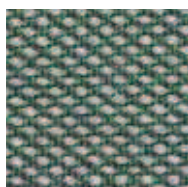
916



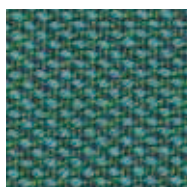
946



953



966



976



983



996

Manutenzione: Aspirare regolarmente con aspirapolvere. Lavaggio a secco professionale.

Maintenance: Vacuum regularly. Professionally dry clean.

Entretien: Aspirer régulièrement. Nettoyage à sec professionnel.

Reinigung: Regelmässig absaugen, Professionelle Chemische Reinigung.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

STEP MELANGE

Gabriel

Composizione: 100% Trevira

Resistenza all'abrasione:

100.000 Martindale

Solidità alla luce: 5-7

Resistenza allo sfregamento:

4-5 (umido) – 4-5 (asciutto)

Resistenza al fuoco

EN1021 1&2

BS5852 0&1

BS5852 Crib 5

DIN 4102-B1

CAL 117E

FAR/JAR 25.853 (a) (i) (ii)

Önorm B3825 B1+Q1

NFP92-503-M1

CA TB 117-2013

BS7176 Medium hazard

AM18

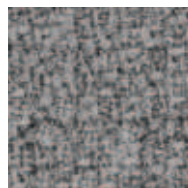
NF D 60-013

IMO MSC 307 (88)

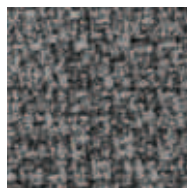
Annex 1 part 8

MED certificate IMO

UNI 9175 Class 1 EMME



60004



60011



60021



60090



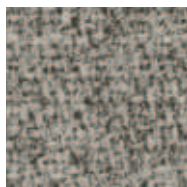
60092



61102



61103



61104



61149



61150

Composition: 100% Trevira

Abrasion: 100.000 Martindale

Color fastness: 5-7

Fastness to rubbing:

4-5 (wet) – 4-5 (dry)

Fire retardant

EN1021 1&2

BS5852 0&1

BS5852 Crib 5

DIN 4102-B1

CAL 117E

FAR/JAR 25.853 (a) (i) (ii)

Önorm B3825 B1+Q1

NFP92-503-M1

CA TB 117-2013

BS7176 Medium hazard

AM18

NF D 60-013

IMO MSC 307 (88) Annex 1

part 8 MED certificate IMO

UNI 9175 Class 1 EMME



61151



61152



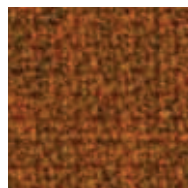
62057



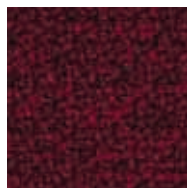
62073



63075



63082



64013



64159



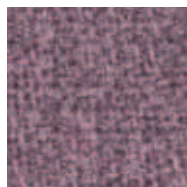
64177



64178



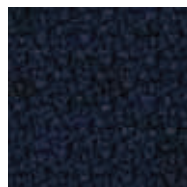
64179



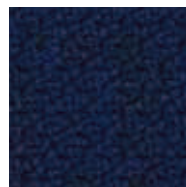
64181



64182



65011



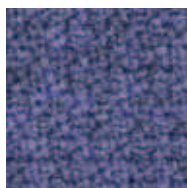
65018



65023



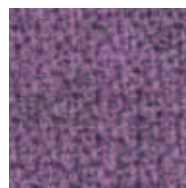
65047



65090



65091



65092



Composition: 100% Trevira
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Solidità a la lumière: 5-7
 Resistance au frottement: 4-5
 (Humide) – 4-5 (Sec)
 Classement au feu 60004
 EN1021 1&2
 BS5852 0&1
 BS5852 Crib 5
 DIN 4102-B1
 CAL 117E
 FAR/JAR 25.853 (a) (i) (ii)
 Önorm B3825 B1+Q1 NFP92-
 503-M1
 CA TB 117-2013
 BS7176 Medium hazard
 AM18
 NF D 60-013
 IMO MSC 307 (88) Annex 1
 part 8 MED certificate IMO
 UNI 9175 Class 1 EMME

Material: 100% Trevira
 Scheuerfestigkeit: 100.000
 Martindale Lichtechtheit: 5-7
 Pillneigung:
 4-5 (nass) – 4-5 (trocken)
 Flammenschutz
 EN1021 1&2
 BS5852 0&1
 BS5852 Crib 5
 DIN 4102-B1
 CAL 117E
 FAR/JAR 25.853 (a) (i) (ii)
 Önorm B3825 B1+Q1 NFP92-
 503-M1
 CA TB 117-2013
 BS7176 Medium hazard
 AM18
 NF D 60-013
 IMO MSC 307 (88) Annex 1
 part 8 MED certi cate IMO
 UNI 9175 Class 1 EMME



65093



65094



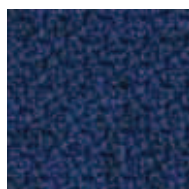
66018



66019



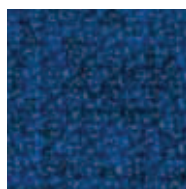
66148



66149



66150



66151



66152



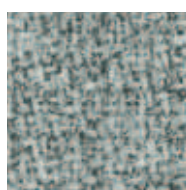
67004



67007



67072



68118



68119



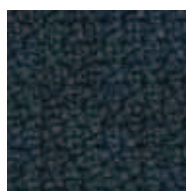
68120



68121



68157



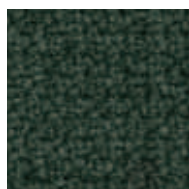
68158



68159



68160



68161



68162



68163



68165

Manutenzione: Aspirare regolarmente con aspirapolvere.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Maintenance: Vacuum regularly.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Entretien: Aspirer régulièrement.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Reinigung: Regelmässig absaugen,

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerteilseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

XTREME PLUS

Camira

Composizione:

100% Xtreme FR®
 Resist. Abrasione: 100.000 Martindale
 Solidità alla luce: ISO 105-B02-1999
 Resistenza al Fuoco:
 BS EN 1021 - 1:2006 (Sigaretta)
 BS EN 1021 - 2:2006 (Cerino)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4
 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1 Classe 1IM M1

Composition:

100% Xtreme FR®
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Lightfastness: ISO 105-B02-1999
 Firetest: BS EN 1021 - 1:2006 (cigarette)
 BS EN 1021 - 2:2006 (match)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4
 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1
 Class 1IM M1

Composition:

100% Xtreme FR®
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Solidité à la lumière:
 ISO 105-B02-1999
 Classement au feu:
 BS EN 1021 - 1:2006 (cigarette)
 BS EN 1021 - 2:2006 (match)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4
 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1 Classe 1IM M1

Material: 100% Xtreme FR®

Scheuerfestigkeit:
 100.000 Martindale
 Lichtechtheit:
 ISO 105-B02-1999
 Flammschutz:
 BS EN 1021 - 1:2006 (Zigarettestest)
 BS EN 1021 - 2:2006 (Streichholztest)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4
 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1
 Class 1IM M1



YS004



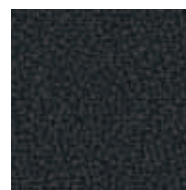
YS005



YS009



YS011



YS016



YS021



YS024



YS026



YS027



YS030



YS035



YS045



YS046



YS047



YS069



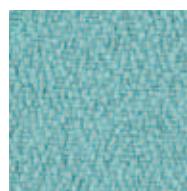
YS071



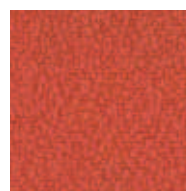
YS072



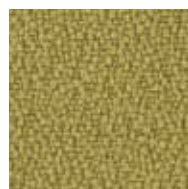
YS073



YS074



YS076



YS077



YS079



YS081



YS082



YS083



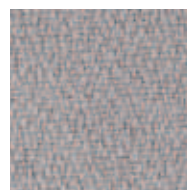
YS084



YS086



YS091



YS094



YS095



Manutenzione: lavabile a 60°.
 Manutenzione con aspirapolvere. strofinare leggermente con panno umido. Con uso di detergente neutro per tessuti.

Sono possibili leggere variazioni di colore.

Maintenance: Washable to 60°C. Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprietary upholstery shampoo.

Batch to batch variations in shade may occur.

Nettoyage: Lavable jusqu'à 60°C. Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement.

Ecart des coloris possibles.

Reinigung: Waschbar bis 60°C. Regelmässig staubsaugen. Dazu mit einem feuchten Tuch abwischen, oder mit einem speziellen Polsterschaum behandeln.

Farbunterschiede können vorkommen.



YS096



YS097



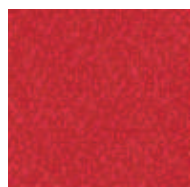
YS100



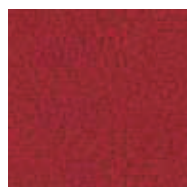
YS101



YS102



YS105



YS106



YS108



YS136



YS141



YS144



YS145



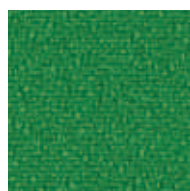
YS156



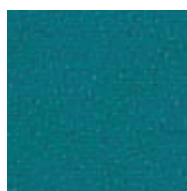
YS157



YS158



YS159



YS160



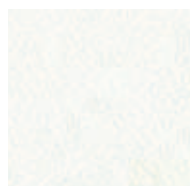
YS161



YS162



YS164



YS165



YS166



YS167



YS168



YS169



YS170



YS171



YS172



YS173



YS174

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.



De Projectinrichter

www.deprojectinrichter.com
088 - 650 12 34

Segis S.p.A.

53036 Poggibonsi (SI) Italy
Loc. Fosci - Via Umbria 14
Phone +39 0577 980333
Fax +39 0577 938090
segis@segis.it
www.segis.it

Delight by Tecnoforma srl
53036 Poggibonsi (SI) Italy

Multipla 2000 srl
53036 Poggibonsi (SI) Italy

art direction Lorenzo Butti / Diane Le Cam
photography Maurizio Cavallasca

Printed in Italy, June 2018